

## 3 Jon

### *Aan Yeya*

<sup>1</sup> Aya, sios nē mudur ado, turau oboiyou Gaius, aya ī nigin momoi anī bun, wau laa fedig, ī bun pas enei atotof.

<sup>2</sup> Turau oboiyou, ogon malākanon biya ibodok gen, ō boū biya ibod ken, ereb ereb ganān ō nigin biya ilauf nigin, aya kosē auf. <sup>3</sup> Turau tar tunī disi fen, ō momoi anī biya bagai dō wo fen, momoi anī bun toku uyōdig anī dirokana di, aya fatuk bagai wau al fen. <sup>4</sup> Aya gereu tar momoi anī bun diyōdig karīya anim, wau al fiya ereb ereb ganān wal fiya anī ifanadig.

### *Negur Nē Kabī Tamo Kulatun Fediya*

<sup>5</sup> Turau oboiyou, ō, turada tar idi, ō bun yaū tamo anidi nigin el wo, biya ago wedidig. <sup>6</sup> Idi ogon waū laa fiya nigin sios dirokenēdin. Ō idi tobonunā Negur orof kilei sur wediyouf are, ō biya ago wouf. <sup>7</sup> Idi Odug yana nigin, haiden bun tamal isennēya taka to dale fen, dilen. <sup>8</sup> Anī nigin, ada, momoi anī nigin weim kabī talouf nigin, tamo age fediya tasennēdiyof bagai.

<sup>9</sup> Aya sios bun pas atoton, anī ere, Diotrefes uyulil ibodōya nigin wau laa fedig, ī nemā od to karī yedig. <sup>10</sup> Anī nigin, aya asiyouf sain bun, aya ī ereb age fef, amā nigin dumen od sane bagai irōdig anī yaor afouf. Anī dogol sā, ī turada tar yalediya nigin itoron. Ī idi turada tar yaleya nigin

orodif anidig katū feid fen, idi sios bun tamal yalelnēdin.

<sup>11</sup> Turau oboiyou, ereb sane anī to madē wo, ereb biya anī madē wouf. Aib taka ereb biya age fef, ī Negur bun tamal. Aib taka ereb sane age fef, ī Negur to ilen. <sup>12</sup> Demetrius ī nigin, ganān biya wogō dedig, momoi anī ī yogog age fedig. Amāg ī nigin biya wogō maudig, age mafe di, ā keleī, nemā wogō are momoi.

*Idikeleya Nē Aanya*

<sup>13</sup> Aya ō bun itotoya nigin musei ado, anī ere, aya pepa ado ink nem itotoya nigin to orouf.

<sup>14</sup> Aya kaisā ileyōya nigin wau irok, age afe fen, abob nawa tail fen, wogō tauf.

<sup>15</sup> Wau inosiya ō bun ibodōf. Turada tar ein, nedi aanya sur difef. Turada tar an mugu mugu yeneid nem aan wediyouf.

**Mata Ifeněya Ně Od**  
**The New Testament in the Marik Language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Marik**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Marik

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 0868934534

**The New Testament**

in Marik

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-07-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

d7099f9d-3bdf-5620-8eb3-7e6c51cab7ea